

LETTER NUMBER 387

1 1848-01-27

2

L. st. J. M. J.

Je vous renvoie vos projets de lettre, mon cher fils, et vous autorise à les expédier. Vous ferez bien cependant d'avertir Mr Patrice que vous réclamez toute la circonspection possible relativement aux communications toutes confidentielles que vous lui faites; que, sous peu, vous aurez l'occasion de lui donner des explications de vive voix et que vous satisferez à tout ce qu'il peut désirer dans le but de sauver sa maison, etc.

Nous étions déjà convenus avec Mr le Supérieur que Mr Prosper ferait une visite à sa Mère actuellement.

Vous ferez bien d'engager Mr Ambroise de se rendre à Louvain quelques jours après votre visite. Vous aurez peut-être alors d'autres remarques à lui communiquer, d'autres avis à lui donner.

Dans l'incertitude si votre santé vous permettra le voyage, dès mardi, je vous engage de prendre l'avis de votre médecin, et de ne rien hasarder contrairement à sa décision.

Votre tout dévoué Père en J. C.

27 janv. 1848

C. G. V. C.

27 January 1848

Praised be Jesus, Mary and Joseph

I am sending back to you your draft letters, my dear son, and I authorise you to send them. It would be a good idea to tell Mr Patrice that you demand the greatest possible circumspection concerning these most confidential letters you are sending him, and that you will shortly have the opportunity to explain things to him face to face and that you will respond to everything he could wish for to save his house, etc.

We had already agreed with the Superior that Mr Prosper¹ could make an immediate visit to his mother.

It would be a good idea for you to ask Mr Ambroise to go to Louvain a few days after your visit. Perhaps you will have other things to tell him, other advice to give him.

Not being sure if your health will allow you to travel on Tuesday, I insist you take the advice of your doctor and risk nothing in opposition to his decision.

Your most devoted Father in Jesus Christ,

27 January 1848

C.G.V.C.

¹ Mr Prosper Clarysse [56]